



# AMTSBLATT

der EINHEITSGEMEINDE

## SCHWALLUNGEN

mit den Ortsteilen: ○ Schwallungen ○ Zillbach ○ Eckardts ○ Schwarzbach

Jahrgang 23

Freitag, den 6. Oktober 2017

Nr. 6 / 2017

FC Schwallungen lädt ein zum

## 2. BOCKBIERFEST

21.10.2017 ab 19.00 Uhr

Bürgerzentrum Schwallungen

Blasmusik von den Famberg-Musikanten

mit frisch gezapften Bier  
und einem leckeren Angebot aus der Küche



## Amtliche Bekanntmachungen

### Gemeinderatsbeschlüsse

Der Gemeinderat der Einheitsgemeinde Schwallungen hat in seiner Sitzung am 12.09.2017 u. a. folgende Beschlüsse gefasst:

**Beschlusnummer: 224/46/2017  
des Gemeinderates der Einheitsgemeinde Schwallungen vom 12.09.2017 über die Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 06.06.2017 - öffentlicher Teil -**

Auf der Grundlage des § 42 der Thüringer Kommunalordnung (ThürKO) in der Fassung vom 28. Januar 2003 (GVBl. S. 41), zuletzt geändert durch Gesetz vom 14. Dezember (GVBl. S. 558) genehmigt der Gemeinderat der Einheitsgemeinde Schwallungen die Sitzungsniederschrift vom 06.06.2017 - öffentlicher Teil -.

**Abstimmung:**

10 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen

**Beschlusnummer: 225/47/2017  
des Gemeinderates der Einheitsgemeinde Schwallungen vom 12.09.2017 über die Beseitigung von Ölspuren auf öffentlicher Straße innerhalb geschlossener Ortschaften sowie Gemeindestraßen außerhalb geschlossener Ortschaften im Gebiet der EHG Schwallungen**

Der Gemeinderat der Einheitsgemeinde Schwallungen beschließt in seiner Sitzung am 12.09.2017 die **D i e n s t a n w e i s u n g** über die Beseitigung von Ölspuren auf öffentlicher Straße innerhalb geschlossener Ortschaften sowie Gemeindestraßen außerhalb geschlossener Ortschaften im Gebiet der EHG Schwallungen.

**Abstimmung:**

10 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen, 0 Enthaltungen

**Bemerkung:**

Zur Beschlussfassung waren 9 Mitglieder des Gemeinderates sowie die Bürgermeisterin anwesend.

Aufgrund des § 38 ThürKO war kein Gemeinderatsmitglied von der Beratung und Beschlussfassung ausgeschlossen.

**M. Pehlert  
Bürgermeisterin**

## Informationen

### Information des Amt 1 - Öffentliche Sicherheit und Ordnung der VG „Wasungen - Amt Sand“ bezüglich der Anzeige von öffentlichen Veranstaltungen nach § 42 Thüringer Gesetz über Aufgaben und Befugnisse der Ordnungsbehörden (OBG)

Eine öffentliche Veranstaltung ist bei der Verwaltungsgemeinschaft „Wasungen - Amt Sand“, Amt 1 - Öffentliche Sicherheit und Ordnung, Markt 9/11 in 98634 Wasungen schriftlich unter Angabe der Art, des Ortes und der Zeit der Veranstaltung sowie der Zahl der zuzulassenden Teilnehmer spätestens eine Woche vorher anzuzeigen. Bei Unterschreitung der v. g. Anzeigefrist ist die öffentliche Veranstaltung erlaubnispflichtig.

Den entsprechenden Antrag können Sie auf der Internetseite [www.vg-wasungen.de](http://www.vg-wasungen.de) (Downloadcenter -> Formulare -> Amt 1 -> Genehmigung öffentliche Veranstaltung) oder im Amt 1 der VG „Wasungen - Amt Sand“ erhalten.

Nähere Informationen erhalten Sie durch die Mitarbeiter des Amt 1 - Öffentliche Sicherheit und Ordnung (Telefon: 036941/794-12/-13/-35 oder der E-Mail: [ordnungswesen@vg-wasungen.de](mailto:ordnungswesen@vg-wasungen.de)).

**Die „Nichtanzeige“ einer öffentlichen Veranstaltung stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, welche durch die Ordnungsbehörde entsprechend geahndet wird.**

### Hinweis:

Im Rahmen der Anzeige einer öffentlichen Veranstaltung wird im Bedarfsfall die erforderliche Sperrzeitverkürzung beim Landratsamt Schmalkalden-Meiningen beantragt. Diese ist nach § 5 Abs. 1 Nr. 1 ThürGastG ab 22:00 Uhr für Veranstaltungen im Freien (gilt ebenso für Festzelt) erforderlich. Dies umfasst auch etwaige Schausteller, welche nach 22:00 Uhr ihre Fahrgeschäfte/Buden geöffnet lassen möchten (auch wenn die eigentliche Veranstaltung in geschlossenen Räumen stattfindet). Aus diesem Grund sind in der o. g. Veranstaltungsanzeige auch etwaige Schausteller etc. aufzuführen.

## Ausschreibung

Die Einheitsgemeinde Schwallungen beabsichtigt die Räumlichkeit des ehemaligen „Igrös Markt“, Lindenhöhe 10 in 98590 Schwallungen zu vermieten.

Interessenten melden sich bitte bei der Einheitsgemeinde Schwallungen, Lindenhöhe 10, 98590 Schwallungen (Tel.-Nr.: 036848/3810) bzw. der VG Wasungen - Amt Sand, Markt 9/11 in 98634 Wasungen (Tel.-Nr.: 036941/794-0). Ein Besichtigungstermin der Örtlichkeiten kann bei Bedarf vereinbart werden.

## Veranstaltungen

### Veranstaltungen in der Einheitsgemeinde Schwallungen

#### Oktober 2017

##### 21. Oktober 2017

Bockbierfest im Bürgerzentrum in Schwallungen  
Veranstalter: FC Schwallungen

##### 27. bis 29. Oktober 2017

Kirmes in Eckardts  
Veranstalter: Jugendverein Eckardts

## Kirchliche Nachrichten

### Gottesdienste

#### ... in Schwallungen:

Die aktuellen Termine werden über den Info-Kanal der Gemeinde bekanntgegeben.

#### ... in Zillbach:

Die aktuellen Termine werden über den Info-Kanal der Gemeinde bekanntgegeben.

#### ... in Eckardts:

##### Sonntag, 08. Oktober 2017

09.00 Uhr Kirche Eckardts, Gottesdienst mit Hl. Abendmahl

##### Sonntag, 15. Oktober 2017

10.30 Uhr Kirche Roßdorf, Gemeinsamer Gottesdienst

##### Sonntag, 22. Oktober 2017

09.00 Uhr Kirche Eckardts, Gottesdienst

##### Sonntag, 29. Oktober 2017

17.00 Uhr Kirche Rosa, Gemeinsamer Gottesdienst zum Reformationstag

##### Dienstag, 31. Oktober 2017

13.00 Uhr Möhra, Open-Air-Gottesdienst „500 Jahre Reformation“

##### Sonntag, 05. November 2017

09.00 Uhr Kirche Eckardts, Gottesdienst

##### Freitag, 10. November 2017 - Martinstag

17.00 Uhr Kirche Roßdorf, Gemeinsamer Familiengottesdienst zum Martinstag mit Fackelzug

## Senioren

### Geburtstagsliste der Einheitsgemeinde Schwallungen

vom 06.10.2017 bis 17.11.2017

#### Schwallungen

am 14.10. Frau Ender, Erna zum 80. Geburtstag  
am 14.10. Herrn Koch, Paul zum 80. Geburtstag  
am 01.11. Frau Syrek, Anni zum 85. Geburtstag

#### OT Zillbach

am 15.10. Herrn Bräuning, Hans-Joachim zum 75. Geburtstag  
am 24.10. Herrn Schmalz, Hans zum 75. Geburtstag  
am 26.10. Frau Reder, Lilli zum 94. Geburtstag  
am 31.10. Frau Reppert, Marie zum 94. Geburtstag  
am 14.11. Herrn Aschenbach, Karl-Heinz zum 70. Geburtstag

#### OT Eckardts

am 17.11. Frau Bräuning, Erika zum 70. Geburtstag



### Unsere Reise nach Erfurt und Ebersbach

Am Dienstag, den 05. September 2017 machten sich 50 Reisende zur Seniorenfahrt bereit.

Pünktlich fuhr der Bus vom Unternehmen „Rennsteigtour“ an den Haltestellen von Schwarzbach - Eckardts und Schwallungen ab. Eine gut gelaunte Reisegruppe war bei wunderbarem Wetter bereit, einen schönen Tag zu erleben. Alle hatten sich schick gemacht. Bequemes Schuhwerk war ein unbedingtes Muss, denn unser 1. Ziel war der Besuch der ega in Erfurt.

Wie ein Sausewind fuhr der gut klimatisierte Bus über A 71. Die Sonne war unser Begleiter. Unsere thüringische Natur - die Wiesen - Äcker und Wälder erscheinen uns schöner denn je. Damit keine Langeweile aufkam, erzählte ich meinen Senioren Aktuelles aus unserer Gemeinde. Sehr interessiert wurde zugehört. Viele waren im Anschluss der Meinung, dass sich schon allerhand getan hat und es bis Jahresende auch noch Einiges zu Tun gibt.

Gegen 9.45 Uhr erreichten wir das Gelände der ega.

Da wir in grünen Dörfern wohnen, jeder über einen Garten oder Balkon verfügt, war die ega das ideale Reiseziel. Wir waren fasziniert von der Blütenpracht der Dahlien, Rosen, der Steingewächse und der Balkonpflanzen.

Die Kürbisausstellung bewunderten alle mit großer Freude.

... Und schon entdeckten wir die 1. Gastlichkeit. Ein Tässchen Kaffee war Pflicht. Das es um diese Zeit leider noch keinen Eisbecher gab, fiel die Entscheidung auf Wiener mit Brötchen oder Kartoffelsalat - warum nicht? - es war ja unser Tag, welcher in vollen Zügen genossen werden sollte.

Unsere Reisegruppe war auf dem gesamten Areal der ega zu finden. Gute Gespräche fanden dabei statt.

So langsam stellte sich der Mittagshunger ein. Wir trafen uns deshalb um 12.15 Uhr wieder am Bus. Das Waldkasino erreichten wir nach 15 Minuten. Toll eingedeckte Tische ließen erahnen, dass uns das Mittagessen hier bestimmt schmecken wird.

... und so war es dann auch.

Jeder erhielt im zügigen, reibungslosen Ablauf sein schon vorbestelltes Gericht. Ein Gläschen Bier, Radler oder Wein rundete das Ganze ab. Für die „Süßen“ gab es auch den großen Eisbecher. Zufriedenheit und Freude war in allen Gesichtern zu lesen. Nach dem Mittagessen hieß es wieder einsteigen, denn beim 2. Reiseziel in Ebersbach wartete man schon auf uns. Wir fuhren etwa 1 Stunde durch zauberhafte und versteckte Natur, beruhigend für uns alle, ohne Hektik und Stress.

In Ebersbach angekommen, sahen wir schon das „schwimmende Hüttendorf“. Es war gigantisch - Ideen muss man haben! Die Arbeitsweise und die Geschichte der Ölmühle wurde uns erklärt. Schön zu wissen, dass solch ein Zeitzeuge der Geschichte erhalten und wunderbar hergerichtet wurde. Allerhand gab es im

Hofladen zu kaufen, wie Senf mit verschiedenen Zusätzen, Ölen, Müsli und auch Eierlikör.

Die zu Hause Gebliebenen sollten ja auch was vom Ausflug haben.

Nach den Führungen nahmen wir im Obergeschoß der Mühle leckeren Kuchen und Kaffee zu uns. Wissenswertes wurde ausgetauscht.

Die Stunden nahmen ihren Lauf. Bei all dem Erlebten merkten wir nicht, wie die Zeit verging. Hier könnte der Tag noch einmal so viele Stunden haben.

Gegen 17.00 Uhr traten wir dann die Rückreise an. Langeweile war an diesem Tag ein Fremdwort. Unser Busfahrer Enrico unterstützte uns mit Musik. Die Lieder kannten wir und schon wurde mitgesungen. Dieses müsste man viel öfters tun!

Keiner genierte sich, allen waren fröhlich.

Ein schöner Tag ging zu Ende. Ich möchte mich an dieser Stelle recht herzlich beim Reiseunternehmen „Rennsteigtour“ Schmalkalden, besonders bei Frau Heid Rumpel und unserem Busfahrer Enrico, bedanken. Diese Reiseziele - diese Reisekombination kann sehr wohlwollend weiterempfohlen werden.

Ich danke der Schwarzbacher Ortsteilbürgermeisterin Elfi Heinrich für die gute Begleitung der Reisenden.

Alles in allem, ein schöner Tag mit viel Spaß und Freude - ein Tag mit vielen Eindrücken - ein Tag der Geselligkeit.

Ich wünsche allen Seniorinnen und Senioren Gesundheit und Wohlergehen.

Es dauert ja nicht mehr lange und wir sehen uns zu den Festen in der Weihnachtszeit wieder.

Bis dahin

eure Bürgermeisterin Martina Pehlert

### Nächster Redaktionsschluss

Mittwoch, den 8.11.2017

### Nächster Erscheinungstermin

Freitag, den 17.11.2017



### Impressum

#### Amtsblatt der Einheitsgemeinde Schwallungen

**Herausgeber:** Einheitsgemeinde Schwallungen  
**Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG  
In den Folgen 43, 98704 Langewiesen  
Tel. 0 36 77 / 20 50 - 0, Fax 0 36 77 / 20 50 - 21  
info@wittich-langewiesen.de, www.wittich.de

#### Verantwortlich für amtlichen und nichtamtlichen Teil:

Einheitsgemeinde Schwallungen, Bürgermeisterin Frau Pehlert  
**Verantwortlich für den Anzeigenteil:** David Galandt – Erreichbar unter der Anschrift des Verlages. Für die Richtigkeit der Anzeigen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Vom Verlag gestellte Anzeigenmotive dürfen nicht anderweitig verwendet werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen und zusätzlichen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Vom Kunden vorgegebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4-c Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung.

**Verlagsleiter:** Mirko Reise

**Erscheinungsweise:** monatlich, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet: Im Bedarfsfall können Sie Einzelstücke zum Preis von 2,50 € (inkl. Porto und 7% MWSt.) beim Verlag bestellen.